

Zeitschrift:	Générations : aînés
Herausgeber:	Société coopérative générations
Band:	35 (2005)
Heft:	11
Rubrik:	Courrier : une belle histoire d'amitié

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Une belle histoire d'amitié

Au fil des mois, le magazine *Générations* fonctionne un peu comme un lien entre les lectrices. Cela engendre parfois de belles histoires et cela prouve que les passions n'ont pas d'âge.

Merci pour les heures lumineuses que vous nous procurez chaque mois par vos nombreuses rubriques si variées et les liens que vous créez. Je vous confie un fait réconfortant: au hasard de vos petites annonces, sous la rubrique «amitié» que je parcourais plutôt par curiosité, j'ai repéré l'offre d'une dame de 84 ans qui semblait se passionner, tout comme moi, pour la littérature, les arts et les voyages. Nous avons commencé un échange de correspondance amicale et cette personne s'est laissé convaincre d'acheter un ordinateur et de se mettre à l'informatique! C'est donc par mails que nous avons pu, par la

suite, poursuivre nos bavardages, nous montrer des photos de famille, etc. Un bel exemple de jeunesse et d'ouverture d'esprit, à mon avis. Encore merci à *Générations*, qui nous a permis de nouer cette amitié épistolaire.

Monique Ferrero, Meyrin

EVITEZ LES ANGLICISMES

L'article de Jean-Claude Mercier, paru dans le numéro de juillet-août est très intéressant. Mais pourquoi utiliser des mots anglais? D'abord, «collector» ne signifie pas objet de collection, mais collectionneur. Ensuite, que signifie «vintage»? Dans mon dictionnaire, il est dit: vendanger. Je ne vois pas le rapport. D'une manière générale, surtout dans un magazine destiné aux personnes âgées, je pense que vous devriez mettre une note traduisant les néologismes.

Etienne Blyelle, Genève

BONS BAISERS D'ESPAGNE

Je viens au nom de la Coopérative d'action médico-sociale (CAMS-España), vous remercier pour l'envoi régulier de votre

magazine que nous apprécions beaucoup. Nous publions, à l'intention des émigrés suisses de Ciudad Quesada un petit journal qui a pour titre «Le Thermomètre». Loin d'être écrivain dans l'âme, je butine par-ci, par-là des articles pouvant intéresser nos membres dans de nombreux domaines. Ce n'est pas facile de contenter tout le monde, vous devez en savoir quelque chose.

Raymond Bernier,
Rojales (Espagne)

DONS AUX ENFANTS

J'ai lu dans votre magazine que l'on peut faire des dons à nos enfants, une fois par année, déductibles des impôts. L'article concerne le canton de Vaud et portait sur la somme de Fr. 10 000.– par enfant et par année. Or, j'habite Genève. Pourriez-vous me dire où m'adresser pour obtenir les renseignements nécessaires?

Francine Rauss,
Plan-les-Ouates

(Réd. Contactez Info Seniors, au numéro 0848 813 813, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 heures).

LES VISAGES DE GÉNÉRATIONS



Sylvia Pasquier et Isabelle Bosson secrétaires de Générations.

Erling Mandelmann

ments faramineux s'il est incapable d'attirer l'attention de ses clients sur ces formules pouvant entraîner tant de désagréments et de frais inutiles?

Mary Meissner, Vernier

BONNE ROUTE!

Pendant des années, Aînés, puis *Générations* m'ont tenu compagnie et fait connaître beaucoup de gens et de choses. Aujourd'hui, je dis merci à tous ceux qui y travaillent. Je m'en sépare, parce qu'à 92 ans, je sens que je vais bientôt «rentrer dans le rang». Bonne route à vous tous, qui rendez *Générations* si intéressant. Avec mes plus cordiales salutations.

Robert Fleury, Nyon

MERCI À GÉNÉRATIONS

A vous tous, les créateurs de ce beau magazine, je vous dis un grand merci pour la qualité et l'intérêt de vos articles. Continuez, c'est si important aujourd'hui de lire un magazine que l'on peut mettre entre toutes les mains. Bravo!

Madeleine Lateltin, Fribourg

DROIT DE SUCCESSION

A la suite de votre article donnant de judicieux conseils juridiques à tous les propriétaires sur le point de passer l'arme à gauche (dont je suis à 88 ans), je m'étonne de ne pas y trouver les erreurs à ne pas commettre. Si les futurs testataires étaient dûment mis au parfum par ces mêmes juristes bénévoles, il y aurait moins de guerre familiale post mortem, moins de procès, moins de rage ou de tristesse. Ma question est la suivante: à quoi sert un notaire aux émolu-

D'ACCORD, PAS D'ACCORD?

Un article vous a fait réagir, vous avez aimé ou détesté? N'hésitez pas à le faire savoir en écrivant à la rédaction de *Générations*, rue des Fontenailles 16, 1007 Lausanne

Si vous nous envoyez un message, prière d'indiquer votre adresse, s.v.p.

Sur notre site internet:
www.magazinegenerations.ch